

Brussell, 7 ta' Lulju 2026
(OR. en)

10855/26

Fajl Interistituzzjonali:
2026/0162(NLE)

ECOFIN 855
UEM 283
FIN 922
ECB
EIB

ATTI LEGIŻLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL li temenda d-
Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tad-29 ta' Ottubru 2021 dwar l-approvazzjoni
tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għall-Finlandja

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL

ta' ...

**li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tad-29 ta' Ottubru 2021
dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għall-Finlandja**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament (UE) 2021/241 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Frar 2021 li jistabbilixxi l-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza¹, u b'mod partikolari l-Artikolu 20(1) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

¹ ĠU L 57, 18.2.2021, p. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

Billi:

- (1) Wara li l-Finlandja pprezentat il-pjan nazzjonali għall-irkupru u r-reżiljenza (“RRP”, recovery and resilience plan) tagħha fis-27 ta’ Mejju 2021, il-Kummissjoni pproponiet li l-Kunsill jagħtih valutazzjoni pożittiva. Fid-29 ta’ Ottubru 2021, il-Kunsill approva l-valutazzjoni pożittiva permezz ta’ deċiżjoni ta’ implimentazzjoni² (id-“Deċiżjoni ta’ Implimentazzjoni tal-Kunsill tad-29 ta’ Ottubru 2021”). Id-Deċiżjoni ta’ Implimentazzjoni tal-Kunsill tad-29 ta’ Ottubru 2021 giet emendata bid-Deċiżjonijiet ta’ Implimentazzjoni tal-Kunsill tal-14 ta’ Marzu 2023³, tat-8 ta’ Diċembru 2023⁴, tas-16 ta’ Lulju 2024⁵, tat-18 ta’ Lulju 2025⁶ u tal-20 ta’ Jannar 2026⁷.
- (2) Fit-28 ta’ Mejju 2026, il-Finlandja għamlet talba motivata lill-Kummissjoni biex tagħmel proposta li temenda d-Deċiżjoni ta’ Implimentazzjoni tal-Kunsill tad-29 ta’ Ottubru 2021 f’konformità mal-Artikolu 21(1) tar-Regolament (UE) 2021/241 għar-raġuni li l-RRP ma għadux jista’ jinkiseb għalkollox minhabba ċirkostanzi oġġettivi. Abbażi ta’ dan, il-Finlandja pprezentat RRP emendat.

Emendi bbażati fuq l-Artikolu 21 tar-Regolament (UE) 2021/241

- (3) L-emendi tal-RRP ipprezentati mill-Finlandja minhabba ċirkostanzi oġġettivi jikkonċernaw erba’ miżuri.

² Ara d-dokumenti ST 12524/21 INIT u ST 12524/21 ADD 1 fi <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Ara d-dokumenti ST 6991/23 INIT u ST 6991/23 ADD 1 COR1 fi <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Ara d-dokumenti ST 15836/23 INIT u ST 15836/23 ADD 1 fi <http://register.consilium.europa.eu>.

⁵ Ara d-dokumenti ST 11535/24 INIT u ST 11535/24 ADD 1 fi <http://register.consilium.europa.eu>.

⁶ Ara d-dokumenti ST 11030/25 INIT u ST 11030/25 ADD 1 fi <http://register.consilium.europa.eu>.

⁷ Ara d-dokumenti ST 16877/26 INIT u ST 16877/26 ADD 1 fi <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Il-Finlandja spjegat li miżura waħda ġiet emendata biex tiġi implimentata alternattiva aħjar sabiex tikseb l-ambizzjoni originali tagħha. Dan jikkonċerna l-miżura P2C3R1 (L-iżgurar ta' superviżjoni u infurzar effettivi tal-prevenzjoni tal-ħasil tal-flus). Abbażi ta' dak, il-Finlandja talbet li dik il-miżura tiġi emendata. Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tad-29 ta' Ottubru 2021 jenħtieġ li tiġi emendata kif xieraq.
- (5) Il-Finlandja spjegat li ġew emendati tmien miżuri biex tiġi implimentata alternattiva aħjar li tippermetti li jitnaqqas il-piż amministrattiv u tiġi ssimplifikata d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tad-29 ta' Ottubru 2021, filwaqt li xorta jintlaħqu l-oġġettivi ta' dawk il-miżuri. Dan jikkonċerna l-miżuri P4C1I4 (Introduzzjoni ta' innovazzjonijiet diġitali għas-servizzi tal-benesseri soċjali u tal-kura tas-saħħa), P4C1I3 (Bażi tal-għarfien biex tiżdied il-kosteffettività tas-servizzi tal-benesseri soċjali u tal-kura tas-saħħa) u P4C1I5 (Introduzzjoni ta' sistema diġitali ġdida ta' informazzjoni dwar il-kura tas-saħħa f'Åland). Abbażi ta' dak, il-Finlandja talbet li dawk il-miżuri jiġu emendati. Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tad-29 ta' Ottubru 2021 jenħtieġ li tiġi emendata kif xieraq.

Korrezzjonijiet ta' żbalji klerikali

- (6) Ġew identifikati erba' żbalji klerikali fit-test tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tad-29 ta' Ottubru 2021, li jaffettwaw stadju importanti wieħed u erba' miżuri taħt tliet komponenti. Jenħtieġ li d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tad-29 ta' Ottubru 2021 tiġi emendata biex tikkoreġi dawk l-iżbalji klerikali li ma jirriflettux il-kontenut tal-RRP ippreżentat lill-Kummissjoni fis-27 ta' Mejju 2021, kif inqabel bejn il-Kummissjoni u l-Finlandja. Dawk l-iżbalji klerikali huma relatati mal-mira 8 tal-miżura P1C1I2 (Investimenti f'teknoloġiji godda tal-enerġija) taħt il-komponent P1C1 (Trasformazzjoni tas-sistema tal-enerġija), l-istadju importanti 12 u d-deskrizzjoni tal-miżura P1C2R1 (Riforma tal-Att dwar il-Klima u industrijalizzazzjoni b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju) taħt il-komponent P1C2 (Riformi industrijali u investimenti li jappoġġaw it-tranżizzjoni ekoloġika u diġitali), il-mira 85 tal-miżura P3C1R4 (Impjiegi u suq tax-xogħol – Servizzi multidixxiplinari għaż-żgħażaġħ (servizzi ta' Ohjaamo)) taħt il-komponent P3C1 (Impjiegi u suq tax-xogħol) u l-istadju importanti 147 tal-miżura P5C1I1 (Investimenti għal tranżizzjoni nadifa) taħt il-komponent P5C1 (REPowerEU). Dawn il-korrezzjonijiet ma jaffettwawx l-implimentazzjoni tal-miżuri kkonċernati.

Il-valutazzjoni tal-Kummissjoni

- (7) Il-Kummissjoni vvalutat l-RRP emendat skont il-kriterji ta' valutazzjoni stabbiliti fl-Artikolu 19(3) tar-Regolament (UE) 2021/241.
- (8) Il-Kummissjoni tqis li l-emendi mressqa mill-Finlandja ma jaffettwawx il-valutazzjoni pożittiva tal-RRP stabbilita fid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tad-29 ta' Ottubru 2021 rigward ir-rilevanza, l-effettività, l-effiċjenza u l-koerenza tal-RRP mal-kriterji ta' valutazzjoni stabbiliti fl-Artikolu 19(3) tar-Regolament (UE) 2021/241.

Valutazzjoni pożittiva

- (9) Wara l-valutazzjoni pożittiva mill-Kummissjoni tal-RRP emendat, bis-sejba li l-RRP jikkonforma b'mod sodisfaċenti mal-kriterji għall-valutazzjoni stabbiliti fir-Regolament (UE) 2021/241, f'konformità mal-Artikolu 20(2) u mal-Anness V ta' dak ir-Regolament, jenħtiegħ li jiġu stabbiliti r-riformi u l-proġetti ta' investiment meħtieġa għall-implimentazzjoni tal-RRP emendat, l-istadji importanti, il-miri u l-indikaturi rilevanti, u l-ammont disponibbli mill-Unjoni għall-implimentazzjoni tal-RRP emendat.

Kontribuzzjoni finanzjarja

- (10) Il-kost totali stmat tal-RRP emendat tal-Finlandja huma ta' EUR 1 949 226 000. Peress li l-ammont tal-kost totali stmat tal-RRP emendat huwa oġġla mill-kontribuzzjoni finanzjarja massima aġġornata disponibbli għal Finlandja, il-kontribuzzjoni finanzjarja ddeterminata f'konformità mal-Artikolu 4a tar-Regolament (UE) 2021/1755 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁸, u mal-Artikolu 20(4) u l-Artikolu 21a(6) tar-Regolament (UE) 2021/241 li hija allokata għall-RRP emendat tal-Finlandja jenħtiegħ li tkun uguali għal EUR 1 949 059 854. Għaldaqstant, il-kontribuzzjoni finanzjarja disponibbli għall-Finlandja tibqa' l-istess.
- (11) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tad-29 ta' Ottubru 2021 jenħtiegħ għalhekk li tiġi emendata kif xieraq. Għal raġunijiet ta' ċarezza, jenħtiegħ li l-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tad-29 ta' Ottubru 2021 jiġi sostitwit kompletament.

⁸ Ir-Regolament (UE) 2021/1755 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Ottubru 2021 li jistabbilixxi r-Riżerva ta' Aġġustament għall-Brexit (ĠU L 357, 8.10.2021, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

- (12) Din id-Deċiżjoni hija mingħajr preġudizzju għall-eżitu ta' kull proċedura marbuta mal-
għoti ta' fondi tal-Unjoni skont kwalunkwe programm tal-Unjoni ħlief għall-Faċilità għall-
Irkupru u r-Reżiljenza jew għal proċeduri relatati ma' distorsjonijiet tal-operazzjoni tas-suq
intern li jistgħu jitwettqu, b'mod partikolari skont l-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat. Din ma
twarrabx il-ħtieġa li l-Istati Membri jinnotifikaw każijiet ta' għajnuna potenzjali mill-Istat
lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 108 tat-Trattat,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza

Il-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza emendat għall-Finlandja abbażi tal-kriterji previsti fl-Artikolu 19(3) tar-Regolament (UE) 2021/241 hija approvata.

Artikolu 2

Emendi

L-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tad-29 ta' Ottubru 2021 dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għall-Finlandja huwa sostitwit bit-test stipulat fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 3

Destinatarju

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lir-Repubblika tal-Finlandja.

Magħmul fi ..., ...

Għall-Kunsill

Il-President
